

ENGLISH
ESPAÑOL



TRUPER®

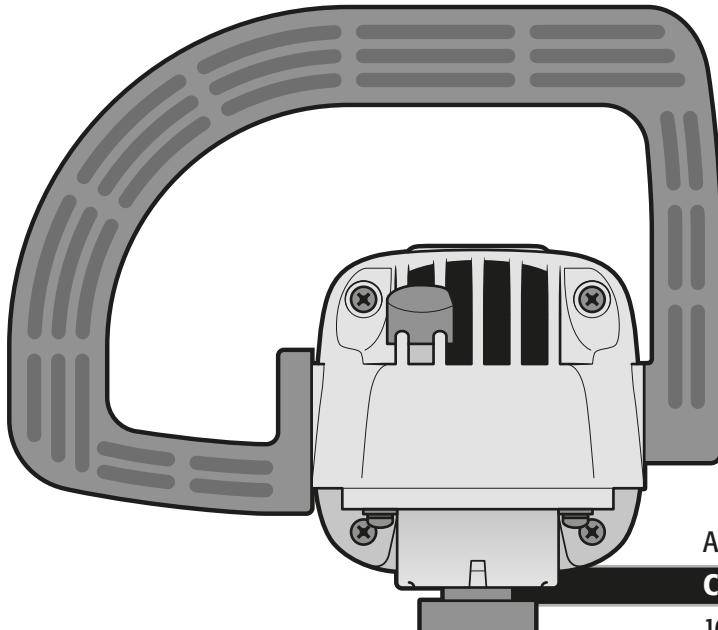
Manual
Polisher

1.6 Hp

Power

7"

Disc



Applies for

Code

Model

16626

PULA-7A3



PULA-7A3



Read this manual thoroughly
before using the tool.



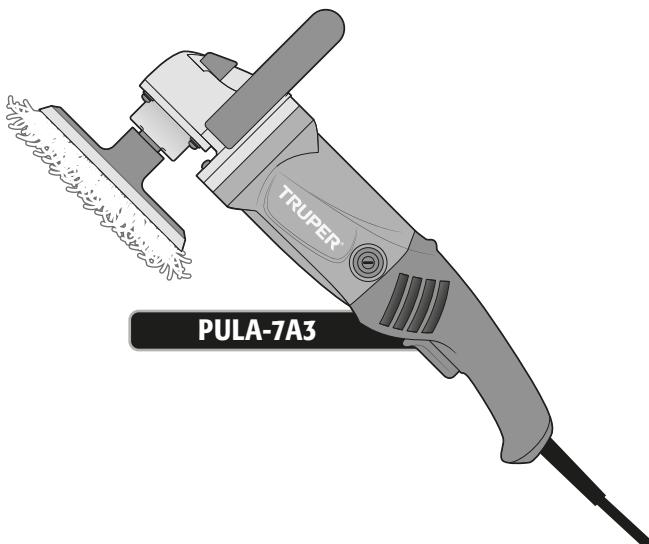
Technical Data	3
Power Requirements	3
 General power tool safety warnings	4
 Safety warnings for polishers	5
Parts	7
Assembly	7
Start Up	8
Maintenance	9
Notes	10
Authorized Service Centers	11
Warranty Policy	12

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary and to avoid hazards or fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



PULA-7A3

Code	•	16626
Description	•	Polisher
Discs	•	7"
Voltage	•	127 V~
Frequency	•	60 Hz
Current	•	10 A
Power	•	1.6 Hp
Speed	•	600 - 3300 RPM
Duty cycle	•	30 minutes work per 15 minutes idle. Maximum 3 hours per day.
Conductors	•	16 AWG x 2C with insulating temperature of 221 °F
Insulating	•	Class II
		Grade IP • IP20

Power Cord Grips used in this product: Type Y.

Tool Build Quality: Reinforced insulation.

Thermal insulation on motor winding: Class B.

WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

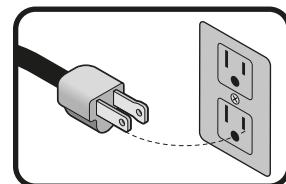
WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



Power Requirements

WARNING Tools with double insulation and reinforced insulation eliminate the need of a grounded power cord with three prongs or a grounded power connection.

WARNING When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.



Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension gauge from 5.9' to 49.2'	higher than 49.2'
from 0 A and up to 10 A		18 AWG(*)	16 AWG
from 10 A and up to 13 A		16 AWG	14 AWG
from 13 A and up to 15 A	3 (one grounded)	14 AWG	12 AWG
from 15 A and up to 20 A		8 AWG	6 AWG

* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.

AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

WARNING When operating power tools outdoors, use a grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are specially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.



General power tool safety warnings

⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.

Distractions may cause loss of control.



Electrical Safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.



Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.



If you have dust extraction and collection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.

Using these devices reduce dust-related risks.

Power Tools Use and Care

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.



Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.



Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.



Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

Service

Repair the tool in a TRUPER® Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.



This tool is in compliance with
the Official Mexican Standard
(NOM - Norma Oficial Mexicana).

Safety warnings for polishers

 **TRUPER®**

This power tool is intended to function as a polisher, read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.

- Failure to follow the instructions outlined below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- Never have the car running when using the polisher in an enclosed place.
- It is not recommended for use in operations such as grinding, planing, sanding or cutting.
- Operations for which this tool was not designed may cause an accident and result in personal injury.
- Do not use accessories that are not specifically designed and recommended by the manufacturer.
- Before starting the polishing job, make a test. In the event the tool makes strange sounds or vibrates in an unusual way, please turn it off. Disconnect it and take it to a  **TRUPER®** Authorized Service Center.
- When not in service the tool shall be turned off and disconnected.
- Prevent unexpected starting. Keep your fingers away from the On /Off switch when connecting the tool into the power outlet.
- To prevent electric shock, keep the tool dry and clean, free of any oil or grease residue. 
- CAUTION** • Keep the power cable away from the tool trajectory while polishing. Otherwise the disc can trap and cut the cable exposing the user to electric shock.
- Do not force the tool. Hold it firmly by both handles. Do not use force downwards, otherwise the tool movement will slow down, reducing quality in the job and severely damaging the tool.
- Take good care of the tool. The job is easier if it is in good conditions. 

WARNING • Wear safety glasses.

- Keep persons present at a safe distance from the work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment.
- Fragments of the workpiece or a broken attachment can break off and cause damage beyond the immediate area of operation.
- Put the power cord away from the rotating accessory.

- If control of the power tool is lost, the cord may be cut or entangled and the operator's arm or hand may be pulled into the rotating accessory;
- Never release the power tool until the accessory comes to a complete stop.
- The rotating accessory may snag on a surface and pull the power tool out of your control;
- Do not operate the power tool while carrying it at your side.
- Accidental contact with the rotating accessory can catch on clothing, pulling the accessory toward your body;
- Regularly clean the vents on the power tool.
- The motor fan directs dust into the housing and excessive accumulation of metal dust can cause an electrical hazard;
- Do not use the power tool near flammable materials.
- Sparks can ignite these materials
- Do not use accessories that require liquid refrigerants.
- The use of water or other liquid coolants can result in electric shock or electrocution.
- The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool.
- Accessories running faster than their rated speed may break and become detached.
- The outside diameter and thickness of the accessories must be within the rated capacity of the power tool.
- Incorrectly sized fittings cannot be properly protected or controlled.

This power tool is intended to function as a polisher, read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.

- The threaded mounting (installation) of accessories must match the spindle thread.

- Accessories that do not match the installation fixtures of the power tool will cause unbalance, excessive vibration and may cause loss of control.

- Do not use a damaged accessory. Before each use, inspect accessories, for example:

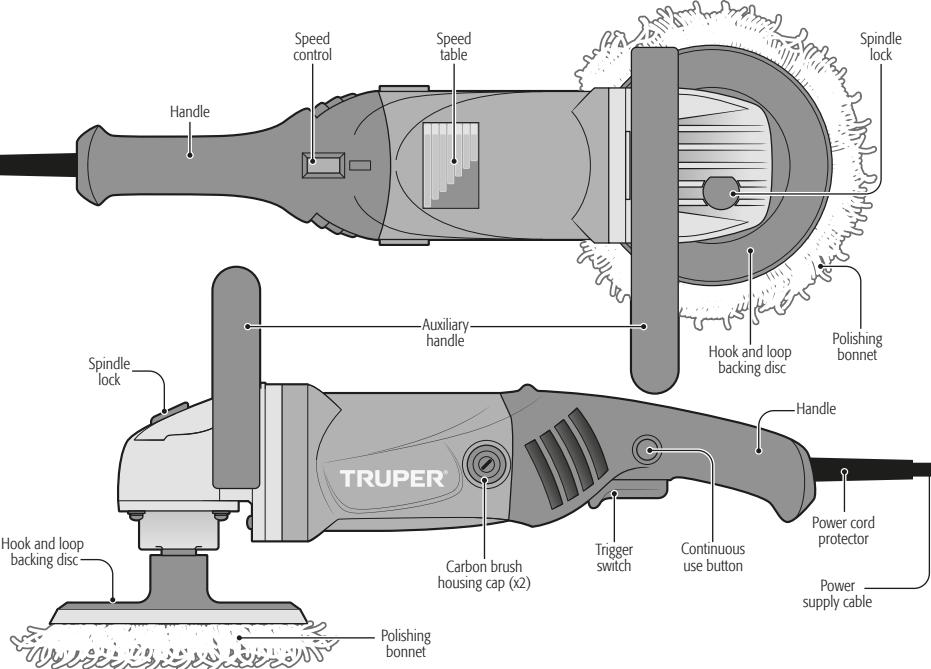
- Check backings for cracks, tears, or excessive wear.

- If the power tool or an accessory is dropped, inspect for damage or install an undamaged accessory. After inspecting and installing an accessory, stand clear of and keep bystanders away from the rotating accessory plane, run the power tool at full speed with no load for one minute.

- Damaged accessories will generally break during this time period;

- Use personal protective equipment. Depending on the application, use face shield, safety glasses. As appropriate, use dust mask, hearing protection, gloves and shop apron capable of stopping small abrasive fragments or pieces of workpieces.

- Eye protection should stop debris generated by the various operations. Dust masks or respirators should filter out particles produced by the operation. Prolonged exposure to high intensity noise can cause hearing loss.



Assembly

Auxiliary handle assembly

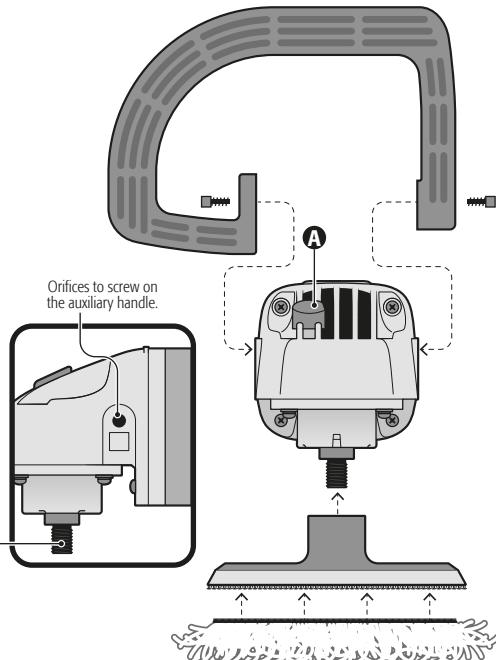
- Align the auxiliary handle with the polisher head and match the screw orifices.
- Screw firmly the auxiliary handle to the polisher head using the included screws.

Disc Assembly

- Adhere the bonnet to the Hook and loop backing disc.
- Press the spindle lock (A) and mount the disc into the polisher head. Screw it tight.
- To remove the disc, press the spindle lock and unscrew the disc.

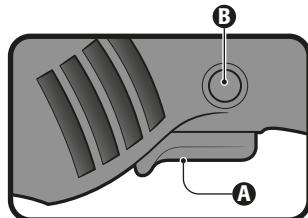
CAUTION • The spindle lock can only be tightened when mounting or dismantling the disc. It shall never be pressed to stop the disc while polishing. Otherwise the tool may get damaged and exposes you to personal injury.

M14x2



Start up and operation control

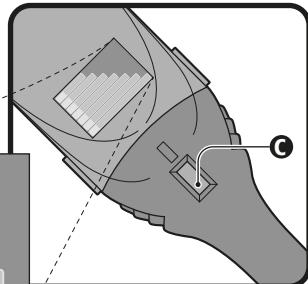
- Intermittent operation:
Connect the plug into the power outlet.
Press switch (A) to start the tool.
To stop, release the switch.
- Continuous operation:
Connect the plug into the power outlet.
Press switch (A) and block it pressing the continuous use button (B).
To stop, press and release the switch.



Speed control

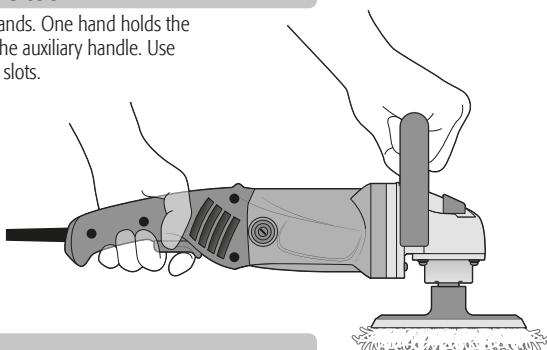
- The tool operates with different speeds. Select the speed adjusting the speed control (C). Refer to the speed control table (D) to adjust the speed control.
- As a general recommendation, use slow speeds for reduced work areas; high speeds for large surfaces. Select the speed more suitable for the job.

Min	600 RPM
1	1 000 RPM
2	1 500 RPM
3	2 000 RPM
4	2 500 RPM
5	2 900 RPM
Máx	3 300 RPM



How to correctly hold the tool

- Always hold the tool with both hands. One hand holds the handle and the other hand holds the auxiliary handle. Use care not to obstruct the ventilation slots.



Polishing

- Move the polisher forwards and backwards onto the work surface. Use long strokes.
- Keep in mind that an excessive pressure, a wrong angle or inadequate movements may cause whirl marks or burns in the finish. To prevent these, do not use high speeds when polishing small areas. Lightly press the bonnet onto the surface and keep the polisher in constant movement. Do not leave it static in one place, close to edges or when there are changes in the work surface.
- Follow the polishing products instructions to get a high quality job.

CAUTION • Use care when polishing rough surfaces; with joints or twists and turns. The bonnet can get stuck. A stuck bonnet may cause loss of control over the tool and / or burning the finish. To reduce these risks use low speeds in rough surfaces. For complicated surfaces like mirrors or mouldings avoid using the tool and polish manually.

- Always disconnect the tool before cleaning it.
- Never use water or other liquids. Use a brush only.
- To prevent motor overheating clean regularly the ventilation slots.
- Double-check the entire tool components are perfectly tight.
- The tool housing shall not be cracked or damaged.
- Always verify the power cord is not cut or peeled.
- After a prolonged time of use, the grease in the head shall need to be changed. Go to a  **TRUPER®** Authorized Service Center to service it.

Repairs

Use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer.
In the event the tool is not working take it to repairs in a  **TRUPER®** Authorized Service Center.

Carbon brush replacement

- Carbon brushes need to be replaced. Replace with new carbons when worn, burnt, broken or smaller than 0.19" long.
- When replacing always replace both carbon brushes.
- Remove worn carbon brushes off the carbon housing. Remove accumulated dust with compressed air.
- Set the new carbon brushes reversing the order. Carbons shall drop easily in the carbon housing.
- After setting the new carbons run the car polisher a few minutes with no load to get better fit.
- Use only original  **TRUPER®** replacement carbon brushes specifically designed with the hardness and electric resistance for each type of motor. Carbon brushes that are out of specification may damage the motor. For best results it is recommended to use original accessories such as Truper's BOR-PULA-7N.

Storage

Neatly store the tool in a dry place and protected from dust and water .

Kickback and related warnings

- Kickback is the sudden binding or snagging of a rotating wheel, brush or other accessory. Jamming or snagging causes rapid stalling of the rotating accessory which in turn causes the power tool to force itself in an uncontrolled manner in the opposite direction of the accessory's rotation at the point of work.
- Kickback can occur as a result of misuse of power tools and/or improper operating procedures or unsuitable conditions and can be avoided by taking the precautions outlined below:
- Maintain a firm grip on the power tool, keep your body and arm so that you can resist kickback (abrupt kickback) forces.
- Always use the auxiliary handle; if provided, for maximum control over kickback or motor torque reaction during start-up.
- The operator can control torque and kickback forces. If proper precautions are taken; • Never put your hand near the rotating attachment. • The accessories can kick back on your hand.
- Do not put your body in the area where the power tool may move if kickback occurs.
- This drives the power tool in the opposite direction of the blade movement at the point of snagging or binding;
- Take special care when working on corners, sharp edges, among others. Avoid bouncing and jamming of the accessory.
- When working around corners, sharp edges or bouncing can cause the accessory to jam and cause loss of control of the power tool or kickback of the power tool.

Authorized Service Centers



In the event of any problem contacting a **TRUPER®** Authorized Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 018-7873** to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537	
BAJA CALIFORNIA	SUCRAL Tijuana AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	
CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ÁLVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	
CHIHUAHUA	SUCRAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-111, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052	
MEXICO CITY	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREDOR, CORREDOR # 22, COL. CENTRO, C.P. 06600, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	
COAHUILA	SUCRAL TORRÉON CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORRÉON, COAH. TEL.: 871 209 68 23	
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 2013	
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIÓ #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	
ESTADO DE MÉXICO	SUCRAL CENTRO JILOTEPEC PARQUE INDUSTRIAL 1, PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257, TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	
GUANAJUATO	CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL: 461 7578 / 79 / 80 / 88	
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL: 747 478 5793	
HIDALGO	FERREPRESOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #504 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL: 775 753 6615 / 775 753 6616	
JALISCO	SUCRAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P. 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858	
MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUATLÁ, MOR. TEL.: 735 352 8931	
NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540	
NUEVO LEÓN	SUCRAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANAHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790	
OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092	
PUEBLA	SUCRAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86	
QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544	
QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140	
SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL: 444 822 4341	
SINALOA	SUCRAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400	
SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392	
TABASCO	SUCRAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244	
TAMAULIPAS	VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRIGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 993 266 7552	
TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502	
VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93508, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484	
YUCATÁN	SUCRAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451	

Code

16626

Model

PULA-7A3

Brand **TRUPER®**

This product is guaranteed for 2 years. To make the warranty valid or purchase parts and components you must present the product in Corregidora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 or at the establishment where you purchased it, or at any Truper® Service Center listed in the annex to the warranty policy and/or in www.truper.com. Transportation costs resulting from compliance of this warranty will be covered by 

For questions or comments, call **800-690-6990**. Made in China. Imported by Truper S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257

**2
YEARS**

Stamp of the business. Date of purchase:

Sello del establecimiento comercial. Fecho de compra:

Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Mex. C.P. 54257
 Para dudas o comentarios, llame al 800-690-6990. Hecho en China. Importado por Truper S.A. de C.V. Parque
 industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Mex. C.P. 54257
 sraña cbiertos por **TRUPER**.
 poliza de garantía V/O en www.truper.com. Los gastos de transportación que resulten para su cumplimiento
 establecimiento donde lo compre, o en algún Centro de Servicio Truper® de los enlistados en el anexo de la
 presentación en Coreldora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06000 o en el
 Este producto es la garantía por 2 años. Para hacer válida la garantía o adquirir piezas y componentes debes
 ser visitado en Coreldora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06000 o en el
 establecimiento donde lo compre, o en algún Centro de Servicio Truper® de los enlistados en el anexo de la
 poliza de garantía V/O en www.truper.com. Los gastos de transportación que resulten para su cumplimiento
 seña cbiertos por **TRUPER**.

Z
2 AÑOS



Código	Modelo	Marca	PULL-A-Z3	TRUPER®
16626				

Garantía
Poliza de

TRUPER®

- E! Contragolpe (retroceso brusco) se una rápidamente al asarcarse o engancharse una uelta girable repentina, celiendo o claudicando el eje de la rueda. El resultado es que la fuerza de arrastre que genera el eje de la rueda girable se opone al movimiento de retroceso.
 - Se produce cuando el eje de la rueda girable se opone al movimiento de retroceso. La fuerza de arrastre que genera el eje de la rueda girable se opone al movimiento de retroceso.
 - Utilizar siempre un freno auxiliar. Si se proporcionala, para un máximo control sobre el contragolpe (retroceso brusco). Mantener un firme agarre sobre la herramienta eléctrica, mantener su cuerpo y su brazo de modo que pueda resistir las fuerzas de retroceso.
 - Utilizar siempre un freno auxiliar. Si se proporcionala, para un máximo control sobre el contragolpe (retroceso brusco). Mantener un firme agarre sobre la herramienta eléctrica, mantener su cuerpo y su brazo de modo que pueda resistir las fuerzas de retroceso.
 - Reaccion del motor. Al girar el eje de la rueda girable, el motor responde girando en la dirección opuesta.
 - Los accesorios desprendidos. Nunca colgar la mano de los frenos de retroceso girable.
 - Evitar un exceso de retroceso. Tener un cuidado especial cuando se trabaje en esquinas, bordes afilados, entre otros. Evitar el rebote y el desplazamiento del accesorio.
 - Tener un cuidado especial cuando se trabaje en bordes afilados o un rebote. Pueden provocar que el accesorio se atasque y cause la pérdida de control de la herramienta eléctrica o un contagolpe (retroceso brusco) de la misma.

Contragolpe y sus advertencias relacionadas

Almacené la herramienta ordenadamente en un lugar seco y protegida de polvo y agua.

Almacenamiento

- Es necesario reemplazar los carbonos de gaseatas del portacarbonos y retirar el polvo carbono.
 - Repite los carbonos de gaseatas del portacarbonos siempre deban combinarlos con arena.
 - Coloque los carbonos nuevos invitando el orden. Los carbonos deben estar alineados con aire compprimido.
 - en los portacarbonos fáciles.
 - Despues de colocar los carbonos nuevos, permita que la herramienta funcione durante 10 minutos sin cargarla de trabajo para que los carbonos tengan un mejor ajuste.
 - Solo se deben usar carbonos de repuesto **TRUPER**, dischados con la fuerza y la resistencia adecuada para cada tipo de motor. Los carbonos tienen de especificaciones puden dhar el motor.
 - Para mejores resultados se recomienda utilizar accesorios originales tales como BOR-ULLA-ZN marca **TRUPER**.

Cambio de carbonos

Utilice únicamente repuestos y accesorios recomendados por el fabricante. En caso de que la herramienta no funcione la reparación deberá ser realizada por algún centro de servicio autorizado **CHTRUPEL**.

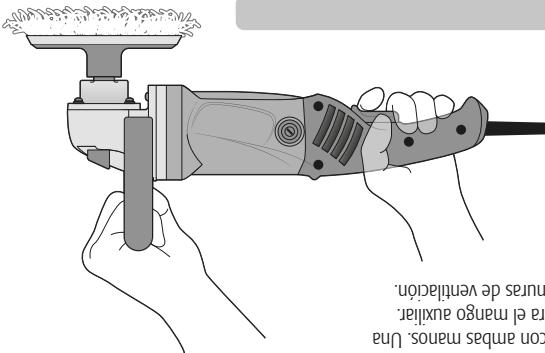
Reparación

- Nunche utilice găuri ușoare și lărgiți, săptămânal sau de 2-3 săptămâni.
 - Păra e mai bună să se obțină în interiorul motorului, deoarece împinge la venirea de maneră regula.
 - La creștere nu debite este un debit de la 100 ml/min.
 - Revisez regulile toate los componente de la hidraulică este în filii.
 - La creștere nu debite este un debit de la 100 ml/min.
 - Sempre revisie que el cable no este cortado o Peleado.
 - Despușe de un uso prolongado la gruesa de la cabesa de la herramienta.
 - de ser cambiada en un Centro de Servicio Autorizado C TRUPER

Mantenimiento

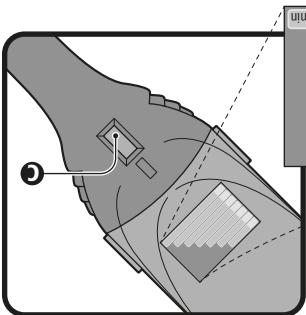


- **ATENCIÓN** • Esté atento al pulir superficies ásperas, con uniones o recovecos en donde la pulida manualmente.
- Si gira las insturciones de los productos para pulir para obtener un trabajo de calidad.
- Una borla alternativa puede hacerle perder el control de la herramienta y/o quitarle el acabado. Para reducir este riesgo utilice velocidades bajas en superficies ásperas, y en bordes o cambios en la superficie de trabajo.
- Mantenga la pulidora en constante movimiento sin dejarla estática en un punto, sobre todo cerca de bordes o bordes de superficie de trabajo.
- Pueden causar marcas de remolino o quemaduras en el acabado. Para evitarlos no utilice pulidora cuando una pieza sea demasiado gruesa, un ángulo incorrecto o movimientos inapropiados largos.
- Tome en cuenta que una presión excesiva, un ángulo incorrecto o movimientos inapropiados de la pulidora hacia adelante y hacia atrás sobre la superficie de trabajo con movimientos largos.

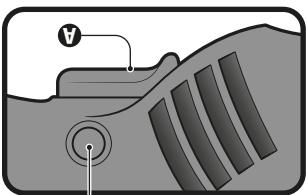


- Siempre sostenga la herramienta con ambas manos. Una mano sostiene la máquina y la otra el mango auxiliar.
- Tenga cuidado de no obstruir las ranuras de ventilación.

Cómo sujetar adecuadamente la herramienta



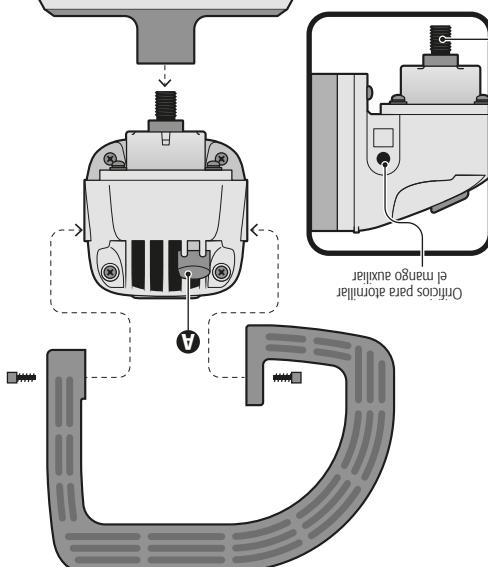
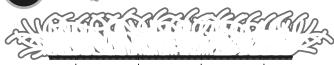
- La herramienta puede operarse a distintas velocidades. Estas se seleccionan juntando el control de velocidad (C). Giire el control de velocidad usando el reostato de referencia la tabla de velocidades (D).
- Generamente se recomienda la velocidad máxima para superficies blandas y velocidades bajas para piezas de trabajo más duras.
- Siempre sujetela de acuerdo a las condiciones de trabajo.



- Oprima el interruptor (A) y bloquelo, apretando el botón de uso continuo (B).
- Presione el interruptor (A) para hacer que la herramienta empiece a funcionar. Conecte la clavija al tomacorriente.
- Oprima el interruptor (A) para interrumpir su uso, simplemente suelte el interruptor.
- Presione el interruptor (A) para hacer que la herramienta empiece a funcionar. Conecte la clavija al tomacorriente.
- Opréndalo y control de operación

Puesta en marcha

• TRUPER®



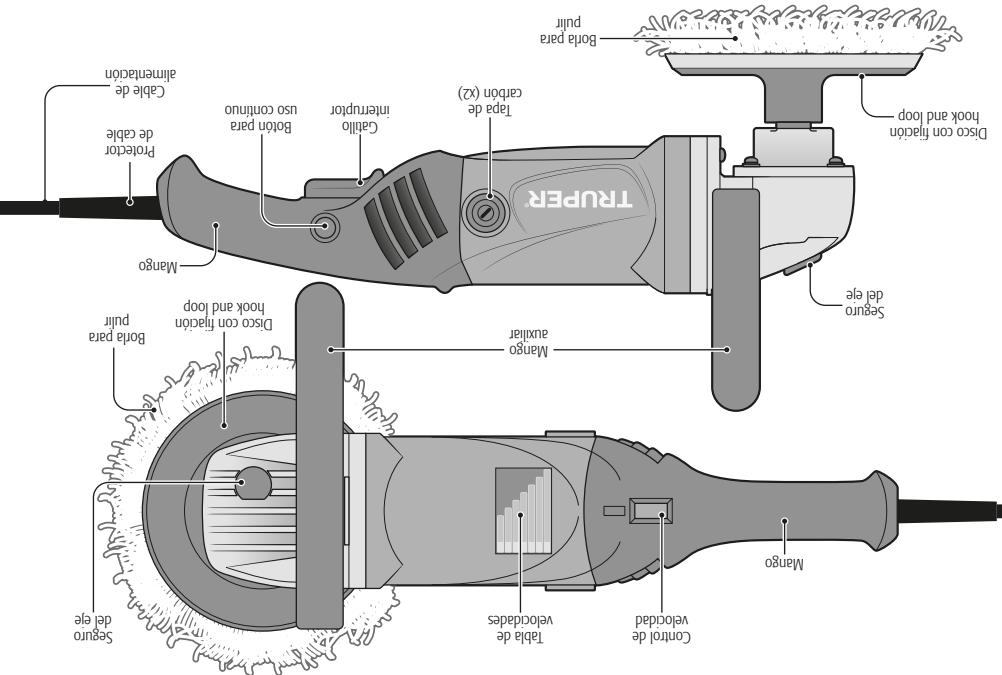
A ATENCIÓN • El seguro del eje solo debe de desatornillar el disco. Apretar el mango para fijar el disco durante la operación de apretado o desmontaje del disco, nunca debe ser practicado para frenar el disco.

- Para retirar el disco presione el seguro del eje.
- Presione el seguro del eje (A) y Monte el disco a la cabeza del mango automático.
- Asegure la boleta al mango con fijación hook and loop.

Montaje del disco

- Alinee el mango auxiliar a la cabeza de la pulidora y haga coincidir los orificios para automillar.
- Apriete firmemente el mango auxiliar a la cabeza de la pulidora con los tornillos incluidos.

Montaje del mango auxiliar



Advertencias de Seguridad para uso de pulidores

En las herramientas eléctricas se incluyen instrucciones y especificaciones que se proporcionan con esta herramienta eléctrica.

Leer todas las advertencias de seguridad.

- El montaje (instalación) rosado de los accesorios debe coincidir con la rosca del eje (husillo).

• Accesorios que no coinciden con los dispositivos de control.

Instalación de la herramienta eléctrica provoca un desbalanceo, vibración excesiva y puede causar la pérdida de control.

No utilizar un accesorio dañado. Antes de cada uso,

inspeccionar los accesorios, por ejemplo:

- Revistar los raspadores por grietas, desgarres o un desgaste excesivo.

• Si se cae la herramienta eléctrica o un accesorio,

mantenerse alejado del plano de acceso al grillete, accionar la alejadas del grillete, accionar el dispositivo de seguridad que dura un minuto.

durante este periodo de tiempo;

- Los accesorios con daño generalmente se rompen en la aplicación, utilizar careta, gafas de seguridad. Seguir las instrucciones de uso.
- Utilizar equipo de protección personal. Dependiendo de la respuesta auditiva, utilizar auriculares y dar una medida anti polvo, protectores o respiradores deban filtrar las partículas que se generan por las diferentes operaciones, las masas de polvo o respiraderos deben tener la capacidad de detener el polvo o las partículas que se generan por la operación. La exposición prolongada a la rugido de alta intensidad puede causar pérdida de audición.

• La protección de los ojos debe de tener los desechos que se generan por las diferentes operaciones, las masas de polvo o respiraderos deben filtrar las partículas que se generan por la operación. La exposición prolongada a la rugido de alta intensidad puede causar pérdida de audición.

Gullion.

- Colocar el cable de alimentación aljado del accesorio

imediatamente operación.

- Los fragmentos de la pieza de trabajo o un accesorio roto pueden desprendese y causar daños más allá del área

trabajo debe utilizar equipo de protección personal.

- Mantener a las personas presentes a una distancia segura del área de trabajo. Cuadriera que entre en la Zona de

ADVOCACIA

- Llúide su herramienta. Su trabajo sera mas fácil si mantiene su herramienta en buen estado.

SEVEROS & ID NERI DAMIEN

- No furece la hermanamiento. Sostenga la firmeza por ambos mangos sin ejercer presión hacia abajo. De lo contrario el movimiento de la máquina será más lento, se reducirá la calidad del trabajo y podrás ocasionar daños

lo que expondrá al operario

- A ATENCION** • Durante la operacion de pulido
mantenga alejado el cable de la electrota de la pulidora,
de lo contrario podra ser atrapado y cortado por el disco.

ATENCIÓN

- Para evitar choques eléctricos mantenga la herramienta seca y limpia, libre de cualquier residuo de aceite y grasa.

conecte la Puerta al tom

- Para evitar encendidos accidentales, mantenga los dedos lejos del interruptor de encendido y apagado cuando

deberá estar apagada y desconectada.

- Cuando no se encuentre en servicio, la herramienta

•TRUPER®

- Haga una piletita con su pluma de colores y pinte la cara de su hermanito o hermanita.

Diseños y Recomendados por el fabricante.

- Una utilización adecuada de las estrategias de aprendizaje y desarrollo de habilidades.

- Operaciones para la cual no se dispone

- No se recomienda darle a un bebé con más de 6 meses de edad esmerilado, cepillado, lijado o cortado.

www.usgs.gov/usgsandyou.htm

- Nunca mantenga encendido su auto cuando esté estacionado.

incentivo y/o lesiones graves

- Si no se siguen las instrucciones señaladas a continuación puede provocarse un choque eléctrico

cumple

The logo consists of the letters "NOM" in a large, bold, black font. To the left of "NOM", there is a circular seal containing the word "ANCE" at the top and "NOM-ANCE" at the bottom. The seal also features some smaller text and symbols.

TRUPER prepara la herammina en un Centro de Servicio Autorizado. Usando solo piezas de repuesto idénticas. Para mantener la seguridad de la herammina.

L'importer hanemuntes elencades en la posició 0 es de la mateixa classificació que els articles d'ús general que es troben en la posició 1. Les hanemuntes es consideren articles d'ús general si són articles que no s'adonen a una finalitat més concreta, però que poden ser utilitzats per a molts fins diferents.



En este sentido, se ha de señalar que, en la medida en que las personas se sientan más seguras, se sentirán más dispuestas a reducir el manejo instrumental que los demás profesionales.

Segunda persona
Este altera, viéjile lo que
cuando maneje una h
bajo la influencia de q
un momento de distracci
causar un daño personal.

El uso de un GFCI reduce el riesgo de choque eléctrico.

Si el uso de la herramienta en un lugar húmedo es inevitable use una alimentación protegida por un interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI).

Cuando manege una hermanita en extroiores, use una extencion especial para uso en extroiores.

Los cables dañados o enfermados aumentan en riesgo de choque eléctrico. Levantar o desencender la herramienta. Manejarlo como si estuviera cargado.

No exponga la herramienta a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que ingresa en la herramienta aumenta el riesgo de choque eléctrico.

Entre el contacto del cuero con superficies puestas a tierra como tuberías, radiadores, cochas eléctricas y refrigerador

La clavija es la herramienta clave para adaptar la maquinaria a las necesidades de los agricultores. No existe una clavija que se adapte a todos los tipos de maquinaria. La clavija debe ser lo suficientemente fuerte como para soportar el peso de la maquinaria y lo suficientemente flexible como para permitir el movimiento de la maquinaria. La clavija debe ser lo suficientemente larga como para permitir el movimiento de la maquinaria y lo suficientemente corta como para permitir el movimiento de la maquinaria.

Las distorsiones pueden hacer que pierda el control hermanneta.

7 Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender material inflamable.

Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras son propensas a accidentes.

enlistan a continuación. Las autoridades locales han
dado serie. Conservar las advertencias y las instrucciones

IV. ADVERTENCIA Lea detenidamente todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones que se incluyen en el manual. La omisión de alguna de ellas puede dar como resultado un choque eléctrico, incendio y/o daño serio.

Para herramientas eléctricas

TRUPER®

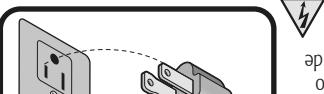


ADVERTENCIA Al operar herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión alterada marcada como "Uso exterior" marca **WOLTECK**. Estas extensiones son especiales para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

AWG = Calibre de alambres simples cuando las extensiones míticas contienen un trío de proteínas contra sobrecorriente.

de 0 A hasta 10 A	16 AWG(*)	18 AWG	20 A hasta 15 A	16 AWG	14 AWG	12 AWG	10 AWG	8 AWG	6 AWG	de 15 A hasta 20 A
3 (uno a tres)	de 1,8 m a 15 m		mayor de 15 m							
Capacidad en	Número de	Conductores	Calibre de extensión							

ADVERTENCIA Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar un calibre suficiente para transportar la corriente que consumirá su herramienta. Un cable inferior ocasionaría calidas de tensión en la línea, teniendo como resultado perdida de potencia y sobrealentamiento del motor. La siguiente tabla muestra los datos de los cables de herramienta dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene dudas use el siguiente calibre más alto.



ADVERTENCIA Las herramientas de doble aislamiento y aislamiento reforzado eliminan la necesidad de conectar a tierra. Sin embargo, es necesario conectar la conexión a tierra en sistemas de corriente eléctrica con conexión a tierra.

Reducentes eléctricos

ADVERTENCIA Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.



La construcción del aislamiento eléctrico de esta herramienta es alterada por salpicaduras o deramamiento de líquidos durante su operación. No lo expone a líquidos y/o humedad.

ADVERTENCIA Si el cable de alimentación se daña, este debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado **TRUEPER**, con el fin de evitar algún riesgo de descarga eléctrica considerable.

La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase B.
La clase de construcción de la herramienta es: Aislamiento reforzado.
El cable de alimentación tiene sujetacables tipo Y.

- Aislamiento • Clase II • IP20
- Conductores • 16 AWG x 2C con temperatura de aislamiento de 105 °C
- Ciclo de trabajo • 30 minutos de trabajo por 15 minutos de descanso. Máximo 3 horas diarias.
- Velocidad • 600 r/min - 3 300 r/min
- Potencia • 1200 W
- Corriente • 10 A
- Frecuencia • 60 Hz
- Tensión • 127 V~
- Discos • 175 mm (7")
- Descripción • Pulidora
- Código • 16626

PUL-A-7A3

Especificaciones técnicas

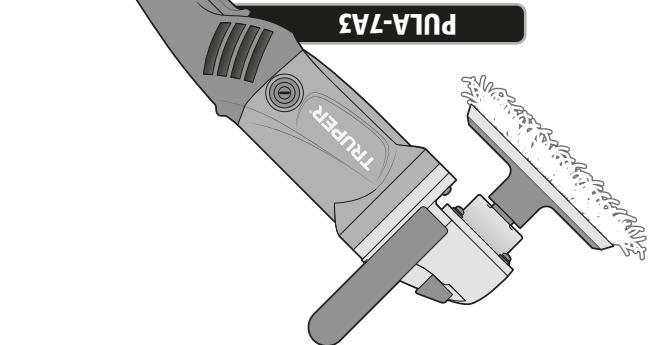
TRUEPER®

ATTENCIÓN

Indice

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

- 3 Especificaciones técnicas
- 3 Requisitos eléctricos
- 4 Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.
- 5 Para uso de pulidores para autos.
- 5 Partes
- 6 Montaje
- 8 Puesta en marcha
- 9 Mantenimiento
- 10 Notas
- 11 Centros de Servicio Autorizados
- 12 Poliza de Garantía





Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.

ATENCIÓN



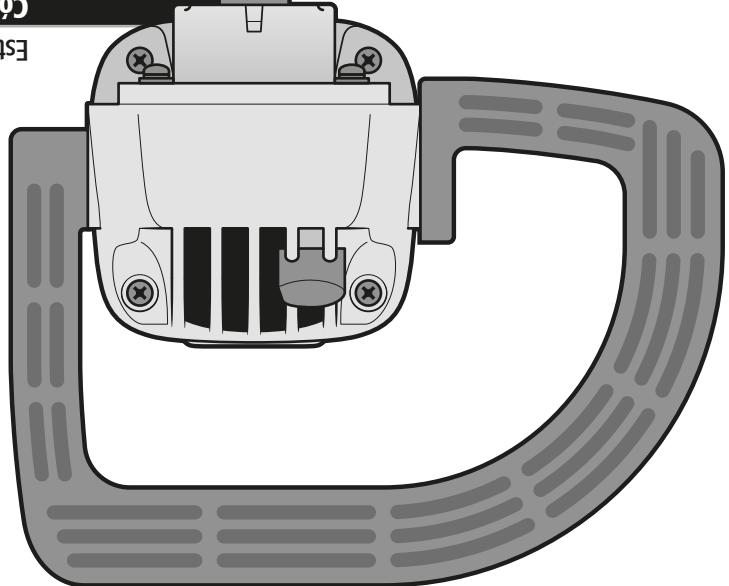
PULA-7A3



16626 PULA-7A3

Codiglo Modelo

Este instructivo es para:



Disco
175 mm
7"

Potencia

1200 W

Pulidora para autos

Instructivo de

TRUPER®

ESPAÑOL
ENGLISH